



Ordinanza sulla protezione delle paludi d'importanza nazionale

(Ordinanza sulle paludi)

Modifica del 21.10.2020

Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nella Raccolta ufficiale.

*Il Consiglio federale svizzero,
ordina:*

I

L'allegato 1 dell'ordinanza del 7 settembre 1994¹ sulle paludi è modificato secondo la versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2021.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione,
Simonetta Sommaruga
Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr

¹ RS 452.33

Allegato 1
(art. 1 cpv. 1)

Elenco delle paludi d'importanza nazionale

Sostituzione dell'elenco del Cantone dei Grigioni con l'elenco seguente:

N.	Località	Comune(i)	Iscrizione	Revisioni
Cantone dei Grigioni				
438	Sältenüeb	Davos	1994	2020
453	Cani	Seewis im Prättigau	1994	2020
456	Palus	Seewis im Prättigau	1994	2020
460	Vordersäss	Seewis im Prättigau	2020	
461	Hintersäss	Seewis im Prättigau	1994	2020
462	Vorder Cavell	Schiers, Seewis im Prättigau	1994	2020
463	Hinter Cavell	Schiers, Seewis im Prättigau	1994	2020
467	Chrüzböden (Alp Ortasee)	Jenins, Maienfeld	1994	2020
470	Obersäss (Alp Ortasee)	Jenins	1994	2020
471	Nördlich Obersäss (Alp Ortasee)	Jenins, Maienfeld	1994	2020
472	Alpnova	Jenins, Maienfeld, Seewis im Prättigau	1994	2020
474	Sadrein	Seewis im Prättigau	1994	2020
483	Solcs	Grüsch	1994	2020
485	Wal	Grüsch	1994	2020
486	Cania	Grüsch	2020	
668	La Motta	Poschiavo	2020	
678	Schombrina	Scuol	2020	
679	Alp Astras	Scuol	2020	
683	Tamangur	Scuol	1994	2020
684	Jufplau	Val Müstair	1994	2020
685	Buffalora	Val Müstair	1994	2020
688	La Stretta	Val Müstair	2020	
691	Palü Marscha	Scuol	1994	2020

694	Naluns	Scuol	1994	2020
698	Furmièrs	Scuol	1994	2020
700	Lai Nair	Scuol	1994	2020
701	Palü Lunga	Valsot	1994	2020
704	Salaaser wissen	Samnaun	1994	2020
705	Val Fenga West	Scuol, Valsot	1994	2020
706	Val Fenga Ost	Scuol	1994	2020
710	Aua Naira	Scuol, Valsot	2020	
722	Bargaboden	Arosa	1994	2020
723	Gauderböden	Arosa, Conters im Prättigau	1994	2020
728	Vereina	Klosters-Serneus	2020	
731	Teilenmäder/Seebüelen	Arosa, Conters im Prättigau	1994	2020
732	Sapüner Mäder	Arosa	1994	2020
734	Faniner Galtihütte	Arosa, Jenaz	1994	2020
735	Riedböden	Jenaz	1994	2020
738	Triemel/Cunggel	Arosa	1998	2020
742	Ried Faninpass	Arosa	1994	2020
743	Ober Pirigen	Arosa	2020	
744	Fideriser Heuberge	Fideris	1994	2020
746	Clun	Fideris	1996	2020
751	Fondei	Arosa	1994	2020
760	Riede südlich Joch	Churwalden	1994	2020
761	Riede westlich Schwarzwald	Churwalden	1994	2020
762	Usserberg	Churwalden	1994	2020
765	Unter Prätschsee	Arosa	1994	2020
774	Schwarzsee bei Arosa	Arosa	2020	
783	Heidsee, Pedra Grossa	Vaz/Obervaz	1994	2020
789	Lenzerheide	Vaz/Obervaz	1994	2020
790	Nordufer Heidsee	Vaz/Obervaz	1994	2020
797	Capelgin/Leng Ried	Luzern	1994	2020
804	Uf den Riederer	Conters im Prättigau, Fideris	1994	2020
805	Birchenbüelen	Conters im Prättigau	1994	2020
807	Bi den Hüscheren	Klosters-Serneus	1994	2020
816	Girsch	Tamins	1994	2020
822	Weihermühle	Bonaduz, Rhäzüns	1996	2020
829	Alp dil Plaun	Domleschg	1994	2020

949	Riet (Fadära)	Seewis im Prättigau	1994	2020
955	Stelsersee	Luzein, Schiers	1994	2020
956	Sässji	Luzein, Schiers	2020	
958	Fulried am Stelserberg	Schiers	1994	2020
961	Loch	Grüsch	1994	2020
962	Teufried	Furna	2020	
963	Rongg	Furna	1998	2020
964	Rongg	Furna, Jenaz	1998	2020
965	Danusa	Furna	2020	
967	Güferlitz	Furna	1994	2020
973	Geiss- wis/Gaschneida/Plustorna	Luzein	1994	2020
974	Promisaun	Luzein	1994	2020
976	Tanail	Fideris	1994	2020
991	Alp Trida	Samnaun	1994	2020
992	Alp Bella	Samnaun	1994	2020
999	Alp da Schnaus	Ilanz/Glion	1994	2020
1000	Tschessas	Falera	1994	2020
1001	Prau Grass	Ilanz/Glion	1994	2020
1004	Paliu Marscha	Falera	1994	2020
1005	Tegia Sura	Falera	1994	2020
1011	Cavarschons	Falera	1996	2020
1014	Ladiral	Breil/Brigels	2020	
1023	Alp da Rucun	Ilanz/Glion	2020	
1028	Lag digl Oberst	Falera, Laax	1994	2020
1030	Cuolms da Breil	Breil/Brigels	1994	2020
1033	Alp Dado Sut	Breil/Brigels	2020	
1036	Alp Dado Sura	Breil/Brigels	1994	2020
1039	Val Frisal	Breil/Brigels	1996	2020
1040	Affeier/Pifal	Obersaxen Mundaun	1998	2020
1043	Cuolm Sura	Obersaxen Mundaun	1998	2020
1046	Prau Mitgiert	Obersaxen Mundaun	1994	2020
1048	Moore nordwestlich Plitsches	Obersaxen Mundaun	1994	2020
1050	Paliu Marscha	Ilanz/Glion	1998	2020
1053	Bosch	Ilanz/Glion	1994	2020
1054	Ruschneras	Ilanz/Glion, Obersaxen Mundaun	1998	2020

1057	Ligneida	Ilanz/Glion	1998	2020
1060	Cuolm Sura	Ilanz/Glion, Safiental	1994	2020
1062	Alp Nova	Obersaxen Mundaun	1994	2020
1064	Alp Prada	Obersaxen Mundaun	2020	
1068	Riederer	Obersaxen Mundaun	1994	2020
1069	Bannwald	Obersaxen Mundaun	1996	2020
1070	Sassli	Obersaxen Mundaun	2020	
1071	Wallengaden	Obersaxen Mundaun	1994	2020
1073	Sum Cuolm	Lumnezia, Obersaxen Mundaun	2020	
1076	Claveiera	Obersaxen Mundaun	2020	
1077	Tschafanna	Obersaxen Mundaun	1994	2020
1078	Stegg	Obersaxen Mundaun	2020	
1081	Kartitscha	Obersaxen Mundaun	1994	2020
1082	Gischniga	Obersaxen Mundaun	2020	
1083	Wuost	Obersaxen Mundaun	1994	2020
1088	Nordöstlich Lavadinas	Lumnezia	1996	2020
1091	Murtes	Lumnezia	1994	2020
1097	Alp Naul	Obersaxen Mundaun	2020	
1098	Alp Nova	Obersaxen Mundaun	2020	
1100	Tschantegn	Lumnezia	2020	
1318	Rietboden (Tamboalp)	Rheinwald	1994	2020
1457	Isla Sut	Ilanz/Glion	1996	2020
1458	Paliu Musalet	Sagogn, Schluein	1994	2020
1626	Lagh Doss	Mesocco	1994	2020
1640	Bosch de San Remo	Mesocco	1998	2020
1643	Oberalppass	Tujetsch ²	1996	1998/20
1644	Tgatlens	Tujetsch	1994	2020
1645	Plaun Pardatsch/Crest Davun	Tujetsch	1994	2020
1648	Mulinatsch	Tujetsch	2020	
1651	Val Val	Tujetsch	1994	2020
1653	Plauncas Cuflegl	Tujetsch	2020	
1654	Plidutscha/Trutg Nurschallas	Tujetsch	1994	2020
1655	Prau Mulins	Tujetsch	2020	

² L'oggetto è ubicato nei Comuni di Tujetsch (GR) e Andermatt (UR).

1659	Liets	Tujetsch	1994	2020
1664	Palius	Medel (Lucmagn)	1994	2020
1668	Stavel da Maighels	Tujetsch	1994	2020
1672	Alp Tuma	Tujetsch	1994	2020
1688	Riedboden	Vals	1994	2020
1694	Tgiern Grond	Trun	1994	2020
1695	Alp Nadels	Trun	1994	2020
1696	Sontga Brida	Trun	2020	
1697	Alp Nadéls Daden	Trun	2020	
1699	Rossbodensee	Obersaxen Mundaun	1996	2020
1701	Vorderalp	Obersaxen Mundaun	2020	
1702	Vorderalp	Obersaxen Mundaun	2020	
1704	Stavels Veders	Medel (Lucmagn)	1994	2020
1705	Alp Sura	Medel (Lucmagn)	2020	
1715	Crap la Crusch	Lumnezia ³	1994	2020
1946	Alp Sura	Ferrera	1994	2020
1948	Plan da Niemet	Ferrera	2020	
1954	Gletti/Hubelboda	Avers	1994	2020
1955	Groussa Steina	Avers	2020	
1956	Plattner Berga	Avers	1994	2020
1958	Oberplatta	Avers	2020	
1959	Alp Platta	Avers	2020	
1963	Alp Anarosa I	Casti-Wergenstein	1994	2020
1964	Faschas	Casti-Wergenstein, Mathon	2020	
1965	Faschas	Mathon	2020	
1969	Alp Stierva, Sigliots	Albula/Alvra	1994	2020
1975	Schatschas	Albula/Alvra, Surses	1994	2020
1980	Alp Anarosa II	Casti-Wergenstein	1994	2020
1984	Som igls Mellens	Surses	2020	
1994	Caritsch	Andeer	2020	
2013	Farreras/Scargneras	Surses	1998	2020
2036	Hüttatobel	Safiental	2020	
2040	Pascuminer See/Bischolsee	Flerden	2020	
2042	Salignas/Combras	Cazis, Flerden	1998	2020
2045	Glaspas	Tschappina	1994	2020

³ L'oggetto è ubicato nei Comuni di Lumnezia (GR) e Blenio (TI).

2059	Engi	Safiental	1994	2020
2072	Chilchalp	Rheinwald	1994	2020
2077	Lais da Flix	Surses	2020	
2078	Tgeps	Surses	2020	
2082	Lai Neir	Surses	1998	2020
2085	Alp Flix	Surses	1994	2020
2086	Tga d'Meir	Surses	1994	2020
2089	Son Roc	Surses	1994	2020
2090	Paleis	Surses	2020	
2094	Val Savriez	Surses	1994	2020
2097	Muttariel	Surses	1994	2020
2100	Ransung	Surses	1994	2020
2101	Alp Ses	Surses	1994	2020
2102	Val da Natons	Surses	1994	2020
2112	Culmanets	Surses	2020	
2122	Barscheinz	Surses	1994	2020
2130	Jufer Alpa	Avers	1994	2020
2135	Alp Tgavretga	Surses	1994	2020
2141	Am Eva dal Sett	Surses	1994	2020
2145	Mot Scalotta	Surses	1994	2020
2148	Cuolmens	Surses	1996	2020
2151	Tgavretga	Surses	1996	2020
2156	Passo del Maloja/Aira da la Palza	Bregaglia	1994	2020
2157	Palü	Bregaglia	2020	
2214	Prada da Tuoi	Scuol	1994	2020
2215	Prümarans	Scuol	1994	2020
2217	Clavadeler Berg	Davos	1994	2020
2222	Plansena	Poschiavo	1998	2020
2225	Munt da San Franzesch	Poschiavo	1994	2020
2231	Salèt	Valsot	2020	
2237	Plan Nai/Marangun	Valsot	1994	2020
2240	Suot l'Ova	Sils im Engadin/Segl	2020	
2241	Güvè/Crasta	Sils im Engadin/Segl	1994	2020
2242	Muotta da Güvè/Chantunatsch	Bregaglia, Sils im Engadin/Segl	1994	2020
2243	Chalcheras	Sils im Engadin/Segl	1994	2020

2250	Val Fedoz	Bregaglia	1994	2020
2257	Val Fex, Alp Suot	Sils im Engadin/Segl	1994	2020
2264	Val Madris, Preda	Bregaglia	1998	2020
2269	Palü Granda	Poschiavo	1994	2020
2279	Pè d'Munt/Pradè	Samedan	1998	2020
2284	Lej da Staz	Celerina/Schlarigna	1994	2020
2285	God da Staz	Celerina/Schlarigna	1998	2020
2286	Choma Suot-Palüd Chapè	Celerina/Schlarigna	1998	2020
2288	Alp Giop	St. Moritz	2020	
2291	Palüd Lungia	Silvaplana	2020	
2360	Alp Neaza	Andeer	1994	2020
2361	Plan Palé	Zillis-Reischen	1994	2020
2364	Alp Tobel	Andeer, Ferrera	1994	2020
2365	Lambegn	Andeer, Ferrera	1994	2020
3694	Alp de Mem	San Vittore	2020	
3698	Plaun Segnas Sut	Flims	1996	2020
6205	Zember da Palüd Marscha	Samedan	2020	
6206	Alp Buffalora	Val Müstair	2020	
6207	Gadenstatt	Churwalden	2020	
6208	Surent Pascul	Bever	2020	
6209	Val da Pila	Bregaglia	2020	
6210	Cad'Maté	Bregaglia	2020	
6211	Duranna	Conters im Prättigau	2020	
6212	Berghaus	Klosters-Serneus	2020	
6213	Midada Sut	Ilanz/Glion	2020	
6215	Pardé Pign	Tujetsch	2020	
6216	Bultger	Mathon	2020	
6217	Gadenstatt	Seewis im Prättigau	2020	